



Internet: www.ariete.net
E-Mail: info@ariete.net

5003 Camp Biennio 8 - Italy
Via San Quinto, 300
Divisione Commerciale Ariete

De'Longhi Appliances Srl

NUMERO UNICO

199 202 250

Cod. 6036107510 Rev. 01 del 20/12/2012

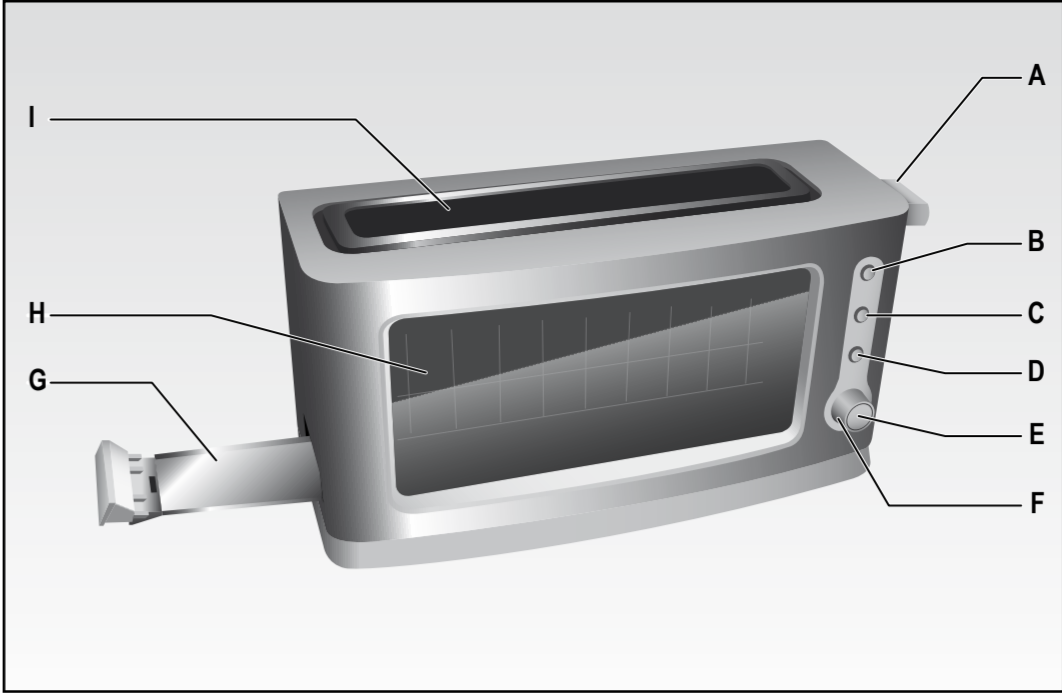


Fig. 1

وصف الجهاز (الشكل رقم ١)	
A	رافعة التشغيل
B	زر إذابة التجميد
C	زر التسخين
D	زر خاصة خبز الباجيل "Bagel"
E	مفتاح إيقاف التشغيل
F	مفتاح ضبط درجة التخميص
G	درج تجميع فتات الخبز
H	زجاج شفاف قابل للإخراج
I	فتحات الخبز

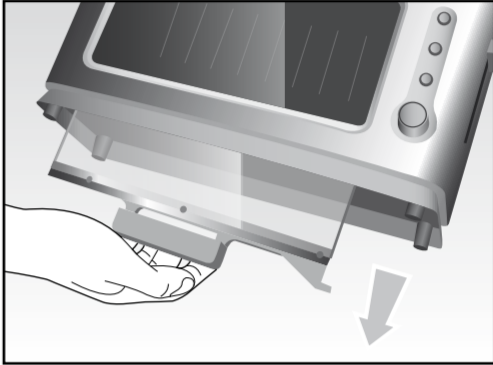


Fig. 2

تنبيه:
تصح بتشغيل الجهاز على الفارغ لبضع دقائق عند تشغيل الجهاز لأول مرة فقط، حتى تتخلص تمامًا من جميع الأبخنة الناتجة عن عمل المقاومة.

- نظف الجزء الخارجي من الجهاز بواسطة قطعة مبللة من القماش، دون استخدام منظفات كاشطة حيث يمكن أن تضر بسطح الجهاز، ثم جففه بعد كل استخدام للجهاز، أفضل القابس وقم بتفريغ درج تجميع فتات الخبز (C).

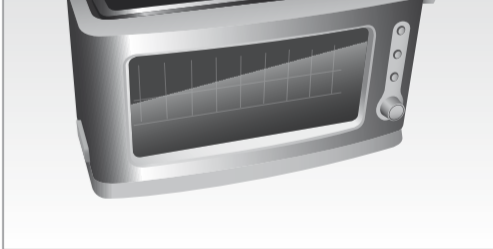
- امسك بالرافعة المخصصة الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز وخرج الزجاج الشفاف (H) إلى أسفل في نفس الوقت (الشكل رقم ٢). ثم أبدأ في عملية التنظيف باستخدام قطعة من القماش غير كاشطة ومنظف حيادي. لإعادة تركيبها، قم بسحب الزجاج نحو أعلى حتى سماع صوت التمشيق وهو دليل على تثبيت الزجاج.

تنبيه:

قبل بدء عملية التنظيف، ازل قابس التغذية الكهربائية وانتظر حتى تبرد الأجزاء الساخنة.

إن الحفاظ على الجهاز نظيف جيداً ومنظم يضمن لك أفضل نتائج تخميص وطول عمر الماكينة نفسها.

لا تستخدم قط أدوات معدنية وحادة لتنظيف الجزء الداخلي من الجهاز



قبل إزالة الزجاج، تأكد من أن هناك شرائح من الخبز في الجهاز.

look&toast

قيل إزالة الزجاج، تأكد من أن هناك شرائح من الخبز في الجهاز.

المخاطر التي قد يتسبب

بها الجهاز. من المحظور

لعب الأطفال بالجهاز. لا

يجب أن يقوم الأولاد بعمليات

التنظيف وصيانة الجهاز

إلا أولئك الأكبر من سن٨

سنوات وفي جميع الأحوال

تحت مراقبة شخص بالغ.

قم بإبعاد الأطفال الأقل من

٨ سن سنوات عن الجهاز

وعن الكابيل.

راقب الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

لا تغمر أبدا جسم المنتج والقابس وملك الكهرباء

في الماء أو في أي سوائل أخرى. استخدم فقط

قطعة من القماش المبلل لتنظيفهم.

حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل

يجب فصله عن مصدر التيار الكهربى قبل

تركيب أو فك الأجزاء المفردة وقبل التنظيف.

تأكد من تجفيف يديك جيدا قبل الاستخدام أو

ضبط المفاتيح الموجودة بالجهاز، وقبل لمس

القابس والتوصيل الكهربى.

لنزع الفيشة من عن المقبس قوموا بمسكها

بحزم من القرب و لا يجب عليكم ابدا سحبها

من عن بعد.

- После каждого использования отсоединять вилку

и опораживать поддон для крошек (C).

- Нажать книзу рычажок в нижней части прибора

и одновременно потянуть кверху прозрачное стек-

ло (H) (Рис. 2). Очистить стекло неабразивной

тканью и мягким моющим средством. Установить

стекло на место, продвигая его вверх до щелчка

ВНИМАНИЕ:

Прежде чем приступить к очистке, отключите

кабель питания и подождите, пока горячие

части остынут.

Чтобы гарантировать оптимальную работу и

более длительный срок службы, содержать

прибор в полной чистоте.

Никогда не использовать острые металличе-

ские предметы для очистки внутренней части

устройства.

Перед снятием стекла убедитесь, что в при-

боре нет ломтиков хлеба.

هذا الجهاز يطابق التوجيهات الأوروبية

CE/١٠٨/٢٠٠٤ EMC و CE/٩٥/٢٠٠٦، وكذلك

يطابق القاعدة (EE) رقم ٢٠٠٤/١٩٣٥ الصادره

بتاريخ ١٠/٢٧/٢٠٠٤ الخاصة بالمواد المتلامسة

مع الأطعمة.

اي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة

يضع لها الجهاز لها ان تشكل خطر على

المستخدم و تبطل فاعلية الضمان.

في حالة ارتدت التخلص من الجهاز، نصح أولًا

بجعله غير قادر علي العمل من خلال نزع

السلك الكهربائي، ثانيا نصح بفك الأجزاء التي

لها ان تشكل خطر على الأطفال و الذين من

الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته

ولعب و اللعب.

من الممكن ان تشكل مواد التغليف خطر على

الأطفال اذا ما تم تركبها بمتناولهم.

اترك الجهاز ليبرد قبل بدء عملية التنظيف

لا تستخدم قط أدوات معدنية وحادة لتنظيف

الجزء الداخلي من الجهاز

أثناء الاستخدام، تصبح الأجزاء التي

يمكن الوصول إليها من الجهاز ساخنة؛ تجنب

لمسها.

أثناء الاستخدام، لا تقم بسند أطباق أو أشياء

أخرى فوق الجهاز.

من الممكن أن يحترق

الخبز، ومن ثم لا يجب أن

يتم استخدام الجهاز تحت أو

بالقرب من الستائر أو أي

مواد قابلة للاحتراق؛ علاوةً

على ذلك، يجب مراقبته.

لا تدخل أكثر من نصف شطيرة في كل فتحة.

لا تدخل شوكة أو أي أدوات أخرى لإخراج

الخبز، حيث من الممكن أن يضر ذلك بمقاومة

الجهاز.

لا تدخل يدك أو أي نوع من المواد المعدنية

(على سبيل المثال، سكين أو ورق الألمونيوم)،

داخل الجهاز.

للتنظيف بطريقة صحيحة طبقًا

للأنحة الأوروبية CE/٩٦/٢٠٠٩، نرجو قراءة

النشرة الخاصة بالملحقة بالمنتج.

قوموا بالاحتفاظ بهذه التعليمات

Функция Ваgel

Опустить рычаг (А) и нажать кнопку нагреваия (С).

Обратите внимание, что время нагрева постоянное и не может быть изменено.

Функция Ваgel

Опустить рычаг (А) и нажать кнопку (D). При выборе этой функции тостер нагревается только с одной стороны.

ВНИМАНИЕ:

Не используйте слишком тонкие или сломан-

ные ломтики хлеба.

Не пытаться засовывать с силой слишком

большие куски хлеба.

Установите регулятор обжарки на более низ-

кий уровень для сухого или толстого куска

хлеба.

Будьте осторожны при приготовлении

тостов: не допускайте падения жидких ингре-

диентов, это затрудит чистку прибора.

Если прибор используется несколько раз по-

ряд, всегда обслужать его в течение не менее

одной минуты между обжарками.

ЧИСТКА

- Чистить внутреннюю часть прибора только не

абразивной тканью, слегка смоченной водой, с

добавлением нескольких капель нейтрального

моющего средства (никогда не используйте рас-

творители, которые могут повредить металл).

- Протирать корпус влажной тканью без приме-

нения абразивных чистящих средств, поскольку они

могут повредить поверхность, а затем высушить.

- После каждого использования отсоединять вилку

и опораживать поддон для крошек (C).

- Нажать книзу рычажок в нижней части прибора

и одновременно потянуть кверху прозрачное стек-

ло (H) (Рис. 2). Очистить стекло неабразивной

тканью и мягким моющим средством. Установить

стекло на место, продвигая его вверх до щелчка

ВНИМАНИЕ:

Прежде чем приступить к очистке, отключите

кабель питания и подождите, пока горячие

части остынут.

Чтобы гарантировать оптимальную работу и

более длительный срок службы, содержать

прибор в полной чистоте.

Никогда не использовать острые металличе-

ские предметы для очистки внутренней части

устройства.

Перед снятием стекла убедитесь, что в при-

боре нет ломтиков хлеба.

هذا الجهاز يطابق التوجيهات الأوروبية

CE/١٠٨/٢٠٠٤ EMC و CE/٩٥/٢٠٠٦، وكذلك

يطابق القاعدة (EE) رقم ٢٠٠٤/١٩٣٥ الصادره

بتاريخ ١٠/٢٧/٢٠٠٤ الخاصة بالمواد المتلامسة

مع الأطعمة.

اي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة

يضع لها الجهاز لها ان تشكل خطر على

المستخدم و تبطل فاعلية الضمان.

في حالة ارتدت التخلص من الجهاز، نصح أولًا

بجعله غير قادر علي العمل من خلال نزع

السلك الكهربائي، ثانيا نصح بفك الأجزاء التي

لها ان تشكل خطر على الأطفال و الذين من

الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته

ولعب و اللعب.

من الممكن ان تشكل مواد التغليف خطر على

الأطفال اذا ما تم تركبها بمتناولهم.

اترك الجهاز ليبرد قبل بدء عملية التنظيف

لا تستخدم قط أدوات معدنية وحادة لتنظيف

الجزء الداخلي من الجهاز

أثناء الاستخدام، تصبح الأجزاء التي

يمكن الوصول إليها من الجهاز ساخنة؛ تجنب

لمسها.

أثناء الاستخدام، لا تقم بسند أطباق أو أشياء

أخرى فوق الجهاز.

من الممكن أن يحترق

الخبز، ومن ثم لا يجب أن

يتم استخدام الجهاز تحت أو

بالقرب من الستائر أو أي

مواد قابلة للاحتراق؛ علاوةً

على ذلك، يجب مراقبته.

لا تدخل أكثر من نصف شطيرة في كل فتحة.

لا تدخل شوكة أو أي أدوات أخرى لإخراج

الخبز، حيث من الممكن أن يضر ذلك بمقاومة

الجهاز.

لا تدخل يدك أو أي نوع من المواد المعدنية

(على سبيل المثال، سكين أو ورق الألمونيوم)،

داخل الجهاز.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Εικ. 1)

A Μοχλός λειτουργίας

B Πλήκτρο ζεσταμάτος

C Πλήκτρο ζεσταμάτος

D Πλήκτρο Bagel

E Πλήκτρο διακοπής λειτουργιών

F Κομπτί ρύθμισης βαθμού φρυγανίσματος

G Συρτάρι για ψίχουλα

H Αποσπώμενο διάφανο γυαλί

I Σχισμοί για ψωμί

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μόνο για την πρώτη χρήση, σας συνιστούμε να

θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή άδεια για μερικά

λεπτά, έως ότου όλοι οι καπνοί που οφείλονται

στην επεξεργασία της αντίστασης να εξαφανιστούν

εντελώς.

Καθαρίστε τη συσκευή από ενδοχόμενα κατάλοιπα

τροφών ή ψίχουλα πριν από κάθε χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος

και βάλτε τις φέτες του ψωμιού στο εσωτερικό της

σχισμής της φρυγανιέρας.

- Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (Α) μέχρι να μπλοκα-

ριστεί.

Σημείωση: Αν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο

δίκτυο τροφοδοσίας, ο μοχλός δεν μπλοκάρεται.

- Ρυθμίστε το βαθμό φρυγανίσματος δρώντας στο

κομπτί (F). Περιμένετε μερικά λεπτά και μετά την

αυτόματη εξαγωγή του ψωμιού, ελέγξτε το ψωμί και

στην περίπτωση που οι φέτες δεν είναι αρκετά ψημέ-

νες, επιλέξτε ένα μεγαλύτερο βαθμό φρυγανίσματος.

- Για να διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή τη διαδικασία

φρυγανίσματος, πιέστε το πλήκτρο (E).

- Για να αφίσετε τη συσκευή πιέστε το πλήκτρο (E) και

αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του

ρεύματος.

Λειτουργία ζεσταμάτος

Μπορείτε να φρυγανίστε τις παγωμένες φέτες ψωμιού

πλέοντας το πλήκτρο ζεσταμάτος (B), αμέσως μετά,

αφού κατεβάστε το μοχλό (Α) και με το κομπτί (F) στο

1. Αν επιθυμείτε να ψηάτε εκτός από το να ζεσταώσε-

τε, το κομπτί θα πρέπει να τοποθετηθεί σε υψηλότερες

θέσεις (πχ. 4, 5, 6 ή 7).

Λειτουργία ζεσταμάτος

Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (Α) και πιέστε το πλή-

κτρο ζεσταμάτος (C). Να σημειωθεί ότι ο χρόνος ζεστα-

μάτος είναι σταθερός και δεν μπορεί να μεταβληθεί.

Λειτουργία Bagel

Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (Α) και πιέστε το ειδικό

πλήκτρο (D). Επιλέγοντας αυτή τη λειτουργία, μόνον

να πλευρά της φρυγανιέρας θα αρχίσει να ζεσταίνει.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μη χρησιμοποιείτε πολύ λεπτές ή πασαμένες φέτες

ψωμιού.